





замъ—Сент-Беву, Теофилу Готье, Флоберу, братьям Гонкуровъ, Тэну, Вертелю, Ренану, Гогори, Рибо, Виктору Гого, Францику Саресу, Альфонсу Доде, —въ, во французской тогда реалистической напраленіе было послѣднюю вѣнностью, течениемъ, могуще пробившись себѣ дорогу.

А тамъ, въ отдаленной Московіи, опередили французы.

Да. Опередили.

И Тургеневъ не только словомъ, но и дѣломъ доказалъ это.

Онъ устроилъ безвѣтнаго тогда Эмиля Золя въ «Вѣстник Европы», и Россія съѣхала этотъ мугучий талантъ раньше Франции.

Онъ познакомилъ Россію съ Гоемъ-Мопасономъ и Россія съѣхала его ранѣе, чѣмъ Франция.

Рядъ писемъ Флобера, Гонкуровъ, Доде, Золя, Мопасона и другихъ показываетъ, что Тургеневъ не починился своимъ французскимъ друзьями, критиковалъ ихъ и былъ для нихъ «законодателемъ вкуса».

И какъ законодателемъ вкуса, онъ познакомилъ первые Франции съ Л. Н. Толстымъ.

Первымъ французомъ, прочитавшимъ «Войну и миръ», былъ Флоберъ, выразивъ въ письмѣ къ Тургеневу, свое искреннее восхищеніе этимъ, «первозвѣздною вещью».

Благодаря Тургеневу, «Война и миръ» былъ прочитанъ Золя, Доде, Тенамъ, Абу, Терье и др.

Когда Тургеневъ преложилъ сотрудничество въ «Темпъ», онъ рекомендовалъ выѣхъ себѣ такого «большого мастера», которому я не достоинъ развязать ремень его сапога».

И въ «Темпъ» появилась «Воспоминанія о Севастополѣ» Толстого.

Второй крупный писатель, съ которымъ познакомилъ Францию Тургеневъ, былъ — Тургеневъ.

Его переводы уислены.

Когда во французскую литературу вошли Толстой и Тургеневъ, передъ лицомъ всей Европы слада появилась стаинственная загадочная женщина съ фракомъ въ рукахъ.

Такимъ важнымъ, «проблемъ» авторъ считаетъ неравномѣрное распределеніе созидательной энергіи между европейскими русскимъ центромъ и восточными окраинами. По мнѣнію А. А. Абсѣнко, экономическое положеніе нашей родины можетъ показаться труднымъ, если не раздѣлить вѣры въ неисчерпаемыя силы Россіи. Критикуя умы оставляемыя передъ задачами и потребностями, какъ будто взаимно исключаютъ другъ друга. Необходимо дать странѣ изѣстный отдыкъ, на вѣкъ то же время нельзя допустить, чтобы захваченыя въ жизнѣ службы не распространялись на должностныхъ лицъ государственної и общественной службы, коимъ воспрещено пребывать въ Финляндіи, и что эти лица подлежатъ немедленному удалению отъ службы, въ силу самаго удаления ихъ изъ края.

— Государь Императоръ Высочайше повѣльте соизволилъ разъяснить финляндскому сенату, что установленный Высочайшимъ постановлениемъ отъ 1 (14) августа 1902 года порядокъ удаления отъ службы не распространяется на должностныхъ лицъ государственної и общественной службы, коимъ воспрещено пребывать въ Финляндіи, и что эти лица подлежатъ немедленному удалению отъ службы, въ силу самаго удаления ихъ изъ края.

— Государь Императоръ Высочайше повѣльте соизволилъ лишить бывшаго сенатора финляндскаго сената Августа Нюберга производящей ему изъ финляндскихъ суммъ пенсіи въ размѣрѣ 6 т. марокъ въ годъ.

Усиленіе флота. Въ видахъ усиленія черноморского флота, по распоряженію Морскаго Министерства, въ Севастополь на верфи казеннаго адмиралтейства приступлено къ сооруженію нового гигантскаго корабля, наименованаго «Юанъ Златоустъ».

Разработка данныхъ всеобщей переписи. Въ виду недостатка кредитовъ на окончаніе разработки данныхъ первой всебѣдной переписи населения 1897 года, было образовано подъ предсѣдательствомъ товарища Министра Внутреннихъ Дѣлъ, сенатора Дурнова, особое совѣщеніе всѣхъ Министерствъ, а также многочисленныхъ Комитетовъ и приставствъ, соѣздившихъ подъ предсѣдательствомъ губернаторовъ, разосланъ начальникамъ губерній, для дачи по выработанному проекту заключеній губернскіхъ начальниковъ отвѣтныхъ отзыvовъ.

Допущеніе семинаристовъ къ экзамену въ горномъ институтѣ. Министромъ Земледѣлья и Государственныхъ Имуществъ слѣдовано разъясненіе о допущеніи окончившихъ курсъ духовныхъ семинарій къ экзамену въ горномъ институтѣ.

Проектъ губернскій реформы. Составленный въ Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ проектъ губернскій реформы, имѣющей цѣлью возможное объединеніе всѣхъ губернскихъ учрежденій называемаго Министерства, а также многочисленныхъ Комитетовъ и приставствъ, соѣздишихъ подъ предсѣдательствомъ губернаторовъ, разосланъ начальникамъ губерній, для дачи по выработанному проекту заключеній губернскіхъ начальниковъ отвѣтныхъ отзыvовъ.

Допущеніе семинаристовъ къ экзамену въ горномъ институтѣ. Министромъ Земледѣлья и Государственныхъ Имуществъ слѣдовано разъясненіе о допущеніи окончившихъ курсъ духовныхъ семинарій къ экзамену въ горномъ институтѣ.

Первый съѣздъ железнодорожныхъ юрисконсультовъ рѣшено создать 21-го ноября въ Петербургѣ.

Сдача заводамъ нефтеносныхъ земель. Министръ Земледѣлья вошелъ съ представлениемъ въ Государственный Совѣтъ о продлении до 1 января 1906 года временныхъ правилъ 1900 года о порядке сдачи заводамъ нефтеносныхъ земель съ торговъ подъ добчу нефти и на предложение это послѣдовало согласие Государственного Совѣта.

Допущеніе семинаристовъ къ экзамену въ горномъ институтѣ. Министромъ Земледѣлья и Государственныхъ Имуществъ слѣдовано разъясненіе о допущеніи окончившихъ курсъ духовныхъ семинарій къ экзамену въ горномъ институтѣ.

Первый съѣздъ железнодорожныхъ юрисконсультовъ рѣшено создать 21-го ноября въ Петербургѣ.

Сдача заводамъ нефтеносныхъ земель. Министръ Земледѣлья вошелъ съ представлениемъ въ Государственный Совѣтъ о продлении до 1 января 1906 года временныхъ правилъ 1900 года о порядке сдачи заводамъ нефтеносныхъ земель съ торговъ подъ добчу нефти и на предложение это послѣдовало согласие Государственного Совѣта.

Допущеніе семинаристовъ къ экзамену въ горномъ институтѣ. Министромъ Земледѣлья и Государственныхъ Имуществъ слѣдовано разъясненіе о допущеніи окончившихъ курсъ духовныхъ семинарій къ экзамену въ горномъ институтѣ.

Первый съѣздъ железнодорожныхъ юрисконсультовъ рѣшено создать 21-го ноября въ Петербургѣ.

Сдача заводамъ нефтеносныхъ земель. Министръ Земледѣлья вошелъ съ представлениемъ въ Государственный Совѣтъ о продлении до 1 января 1906 года временныхъ правилъ 1900 года о порядке сдачи заводамъ нефтеносныхъ земель съ торговъ подъ добчу нефти и на предложение это послѣдовало согласие Государственного Совѣта.

Допущеніе семинаристовъ къ экзамену въ горномъ институтѣ. Министромъ Земледѣлья и Государственныхъ Имуществъ слѣдовано разъясненіе о допущеніи окончившихъ курсъ духовныхъ семинарій къ экзамену въ горномъ институтѣ.

Первый съѣздъ железнодорожныхъ юрисконсультовъ рѣшено создать 21-го ноября въ Петербургѣ.

Сдача заводамъ нефтеносныхъ земель. Министръ Земледѣлья вошелъ съ представлениемъ въ Государственный Совѣтъ о продлении до 1 января 1906 года временныхъ правилъ 1900 года о порядке сдачи заводамъ нефтеносныхъ земель съ торговъ подъ добчу нефти и на предложение это послѣдовало согласие Государственного Совѣта.

Допущеніе семинаристовъ къ экзамену въ горномъ институтѣ. Министромъ Земледѣлья и Государственныхъ Имуществъ слѣдовано разъясненіе о допущеніи окончившихъ курсъ духовныхъ семинарій къ экзамену въ горномъ институтѣ.

Первый съѣздъ железнодорожныхъ юрисконсультовъ рѣшено создать 21-го ноября въ Петербургѣ.

Сдача заводамъ нефтеносныхъ земель. Министръ Земледѣлья вошелъ съ представлениемъ въ Государственный Совѣтъ о продлении до 1 января 1906 года временныхъ правилъ 1900 года о порядке сдачи заводамъ нефтеносныхъ земель съ торговъ подъ добчу нефти и на предложение это послѣдовало согласие Государственного Совѣта.

Допущеніе семинаристовъ къ экзамену въ горномъ институтѣ. Министромъ Земледѣлья и Государственныхъ Имуществъ слѣдовано разъясненіе о допущеніи окончившихъ курсъ духовныхъ семинарій къ экзамену въ горномъ институтѣ.

Первый съѣздъ железнодорожныхъ юрисконсультовъ рѣшено создать 21-го ноября въ Петербургѣ.

Сдача заводамъ нефтеносныхъ земель. Министръ Земледѣлья вошелъ съ представлениемъ въ Государственный Совѣтъ о продлении до 1 января 1906 года временныхъ правилъ 1900 года о порядке сдачи заводамъ нефтеносныхъ земель съ торговъ подъ добчу нефти и на предложение это послѣдовало согласие Государственного Совѣта.

Допущеніе семинаристовъ къ экзамену въ горномъ институтѣ. Министромъ Земледѣлья и Государственныхъ Имуществъ слѣдовано разъясненіе о допущеніи окончившихъ курсъ духовныхъ семинарій къ экзамену въ горномъ институтѣ.

Первый съѣздъ железнодорожныхъ юрисконсультовъ рѣшено создать 21-го ноября въ Петербургѣ.

Сдача заводамъ нефтеносныхъ земель. Министръ Земледѣлья вошелъ съ представлениемъ въ Государственный Совѣтъ о продлении до 1 января 1906 года временныхъ правилъ 1900 года о порядке сдачи заводамъ нефтеносныхъ земель съ торговъ подъ добчу нефти и на предложение это послѣдовало согласие Государственного Совѣта.

Допущеніе семинаристовъ къ экзамену въ горномъ институтѣ. Министромъ Земледѣлья и Государственныхъ Имуществъ слѣдовано разъясненіе о допущеніи окончившихъ курсъ духовныхъ семинарій къ экзамену въ горномъ институтѣ.

Первый съѣздъ железнодорожныхъ юрисконсультовъ рѣшено создать 21-го ноября въ Петербургѣ.

Сдача заводамъ нефтеносныхъ земель. Министръ Земледѣлья вошелъ съ представлениемъ въ Государственный Совѣтъ о продлении до 1 января 1906 года временныхъ правилъ 1900 года о порядке сдачи заводамъ нефтеносныхъ земель съ торговъ подъ добчу нефти и на предложение это послѣдовало согласие Государственного Совѣта.

Допущеніе семинаристовъ къ экзамену въ горномъ институтѣ. Министромъ Земледѣлья и Государственныхъ Имуществъ слѣдовано разъясненіе о допущеніи окончившихъ курсъ духовныхъ семинарій къ экзамену въ горномъ институтѣ.

Первый съѣздъ железнодорожныхъ юрисконсультовъ рѣшено создать 21-го ноября въ Петербургѣ.

Сдача заводамъ нефтеносныхъ земель. Министръ Земледѣлья вошелъ съ представлениемъ въ Государственный Совѣтъ о продлении до 1 января 1906 года временныхъ правилъ 1900 года о порядке сдачи заводамъ нефтеносныхъ земель съ торговъ подъ добчу нефти и на предложение это послѣдовало согласие Государственного Совѣта.

Допущеніе семинаристовъ къ экзамену въ горномъ институтѣ. Министромъ Земледѣлья и Государственныхъ Имуществъ слѣдовано разъясненіе о допущеніи окончившихъ курсъ духовныхъ семинарій къ экзамену въ горномъ институтѣ.

Первый съѣздъ железнодорожныхъ юрисконсультовъ рѣшено создать 21-го ноября въ Петербургѣ.

Сдача заводамъ нефтеносныхъ земель. Министръ Земледѣлья вошелъ съ представлениемъ въ Государственный Совѣтъ о продлении до 1 января 1906 года временныхъ правилъ 1900 года о порядке сдачи заводамъ нефтеносныхъ земель съ торговъ подъ добчу нефти и на предложение это послѣдовало согласие Государственного Совѣта.

Допущеніе семинаристовъ къ экзамену въ горномъ институтѣ. Министромъ Земледѣлья и Государственныхъ Имуществъ слѣдовано разъясненіе о допущеніи окончившихъ курсъ духовныхъ семинарій къ экзамену въ горномъ институтѣ.

Первый съѣздъ железнодорожныхъ юрисконсультовъ рѣшено создать 21-го ноября въ Петербургѣ.

Сдача заводамъ нефтеносныхъ земель. Министръ Земледѣлья вошелъ съ представлениемъ въ Государственный Совѣтъ о продлении до 1 января 1906 года временныхъ правилъ 1900 года о порядке сдачи заводамъ нефтеносныхъ земель съ торговъ подъ добчу нефти и на предложение это послѣдовало согласие Государственного Совѣта.

Допущеніе семинаристовъ къ экзамену въ горномъ институтѣ. Министромъ Земледѣлья и Государственныхъ Имуществъ слѣдовано разъясненіе о допущеніи окончившихъ курсъ духовныхъ семинарій къ экзамену въ горномъ институтѣ.

Первый съѣздъ железнодорожныхъ юрисконсультовъ рѣшено создать 21-го ноября въ Петербургѣ.

Сдача заводамъ нефтеносныхъ земель. Министръ Земледѣлья вошелъ съ представлениемъ въ Государственный Совѣтъ о продлении до 1 января 1906 года временныхъ правилъ 1900 года о порядке сдачи заводамъ нефтеносныхъ земель съ торговъ подъ добчу нефти и на предложение это послѣдовало согласие Государственного Совѣта.

Допущеніе семинаристовъ къ экзамену въ горномъ институтѣ. Министромъ Земледѣлья и Государственныхъ Имуществъ слѣдовано разъясненіе о допущеніи окончившихъ курсъ духовныхъ семинарій къ экзамену въ горномъ институтѣ.

Первый съѣздъ железнодорожныхъ юрисконсультовъ рѣшено создать 21-го ноября въ Петербургѣ.

Сдача заводамъ нефтеносныхъ земель. Министръ Земледѣлья вошелъ съ представлениемъ въ Государственный Совѣтъ о продлении до 1 января 1906 года временныхъ правилъ 1900 года о порядке сдачи заводамъ нефтеносныхъ земель съ торговъ подъ добчу нефти и на предложение это послѣдовало согласие Государственного Совѣта.

Допущеніе семинаристовъ къ экзамену въ горномъ институтѣ. Министромъ Земледѣлья и Государственныхъ Имуществъ слѣдовано разъясненіе о допущеніи окончившихъ курсъ духовныхъ семинарій къ экзамену въ горномъ институтѣ.

Первый съѣздъ железнодорожныхъ юрисконсультовъ рѣшено создать 21-го ноября въ Петербургѣ.

Сдача заводамъ нефтеносныхъ земель. Министръ Земледѣлья вошелъ съ представлениемъ въ Государственный Совѣтъ о продлении до 1 января 1906 года временныхъ правилъ 1900 года о порядке сдачи заводамъ нефтеносныхъ земель съ торговъ подъ добчу нефти и на предложение это послѣдовало согласие Государственного Сов





**Гимназисткамъ**, учащимъ музикъ, предлагаются комната съ полы, пансюономъ, репетиціи, практикѣ языкковъ; есть рояль. Чеботарская, 17, кв. № 16. 22882 2-1

**Учительница** принимаетъ учащихся на полный пансюонъ, 20 руб. въ годъ. Нетеченская ул., д. Жданова, № 35. 23298 2-1

Прибудилась черная собачка, Елановъ-Борисская ул., д. № 43. 23297 1-1

### Есть мѣста

на хорошее жалованье—для губернантокъ русскихъ и иностранокъ, а также для бояръ—йѣмокъ. 23254 2-1

### КУХАРКА

ищетъ мѣсто, знаетъ свое дѣло. Мало-Масницкая ул., № 13, спрос. Стешу. 23307 1-1

**Прѣбажая кухарка** ищетъ рекомендаций. Царицанская, № 24, спроситъ спесаря Александра Титунина. 23301 1-1

Ищу мѣсто дворника, хозяйствуя, знаю столярное дѣло, имѣю 2 аттестата. Георгиевский пер., № 13, спрос. у дворника. 23299 1-1

### Нужна кухарка,

умѣющая хорошо готовить. Нетеченская ул., д. № 1, наверху, ходятъ съ улицы. 23317 1-1

**Нужна** ищу въ гостиницу "Мо-настрыческое подворье". Спрос. узакинъ Попова. На Ключковской ул., № 22917 1-1

**Ищу должность** швейцара или жена—поварихи, пожилые, безъ дѣтей, имѣютъ аттест. Ключковская ул., № 112, спрос. въ лавкѣ Соболева. 23303 1-1

**Желаю получить мѣсто поваря,** грамотная, имѣю рекомендацию. Искринская улица, д. № 7, спроситъ Кузнецовой. 23309 1-1

### ОДНОЙКИ

желаетъ имѣть въ интеллиг. русской семье дѣвь хорошо мѣб., комната (можна и безъ мѣбели), съ семейными обиходами, желательно въ центрѣ города. Предлож. жены адр. не предѣла. кв. № 1, Юж. Кр., за № 22818, главн. почтамтъ. 22818 2-2

**РИНИМА** заканчиваетъ дамскіе платья, а также бѣлья. Б.-Москалевская ул., д. № 71, д. П. Лѣсна. О. 3-2

### ПОВАРЪ

специально приготов. на домаахъ всевозможные заказы, съ сервировкой и безъ сервировки, и въ отѣзѣ. Мало-Гончаровская ул., д. № 35, спрос. ПОВАРА. О. 2-2

**Электрическ. освѣщеніе,** звонки, ферофони устраиваетъ и ремонтируетъ съ ручательствомъ электро-механикъ В. Алексѣевъ. Сумская, № 28, тамъ же продаются перо Эдисона, спираль Румкорфа, трубы и моторики къ ней. 23166 2-2

Ищу мѣсто нынѣ отчетомъ, по хззяйству, кастеллини, буферами, боянъ къ одному ребенку. Справка съ мѣста. Видѣть можно 9-2 и 4-8 ч. Конторская, № 40, кв. Вишневскихъ. 22659 2-2

**Электрич. освѣщеніе,** телефоны ферофоны и звонки устроитъ и ремонтируетъ электротехн. зав. А. Б. Гинцбургъ, Екатеринославская, 24. 22007 8-6

Отдается квартира въ 5 ком., со службами и водой. Змievская, № 1, възьм. церкви съ Михаила. 22891 2-1

### Отдается квартира

въ нагорной мѣстности, состоящая изъ 5 ком., съ парной и черн., ходомъ, тельняшами, ватер-клозетомъ и вѣсъ: въ ней слухъ, 2-хъ квартиры. 22887 1-1

Отдается квартира 8 комнатъ, коридоръ, передняя, Пушкинская ул., № 35. 23314 3-1

Въ нагорной части города отдается квартира—5 комнатъ и кухня. Мироновская ул., д. № 22, Полова, кв. домохоз. Отъ 5-7 ч. вѣсъ: 23232 2-1

**Комната** меблирована, со столомъ и стуломъ и отѣзѣмъ ходомъ, сдается. Сумская, № 1. 22901 1-1

### КВАРТИРА

6 комнатъ, во 2-мъ этажѣ, службы, водой, уборства, при домуѣ большой садъ. Чеботарская ул., д. 40, Ламбаха. 23315 3-1

Отдается квартира-особнякъ, въ нагорной мѣстности, состоящая изъ 5 ком., съ парной и черн., ходомъ, тельняшами, ватер-клозетомъ и вѣсъ: въ ней слухъ, 2-хъ квартиръ. 22888 1-1

Отдается въ наемъ 1 или 2 большія, чудныя комнаты, меблированы. Мышанская улица д. № 16, квартира № 4. 22887 1-1

О тается квартира 8 комнатъ, коридоръ, передняя. Пушкинская ул., № 4. 22908 1-1

Гимназическое осеннеѣ пальто продаются. Сумская, 72. 22902 3-1

### ОБѢДЫ

изъ 2-хъ блюда и чашка кофе 30 коп.,—во вновь открытой "Южной столовой". Сумская ул., д. № 20. Готовится вкусно, сътно, изъ свѣжей провизии. 22899 2-1

Продаются дома, Земли 343 саж., по № 41, обращаться къ домовладѣльцу. 23311 3-1

### ДВОРОВЫЙ МѢСТА

М. П. Одарченко, вблизи Конного базара, по Тарасовской улицѣ, продаются дешево, ст. разсрочкой до 10ѣтъ, бѣзъ начисленія процентовъ. Обращаться на Черноглазовскую улицу, дому № 14. 22909 3-1

### По случаю

продаются совершенно исправленыи комнѣтный оркестръ, довольно сильныи, съ шестью валами, играющими по 7ътвѣтъ, съ шестью регистрами, которыми можно по желанию разнообразнѣ звуковыи отѣтки, съ присоединеніемъ одного барабана. Тамъ же продаются хорошии комнѣтный органъ и одинъ большого размѣра фортепиано. Харьковская губ., Змievского уѣзда, слобода Алексѣевка, близъ Троицкой церкви, собственный домуѣ, спросить Ивановна Тарусина. 23304 1-1

### Отдается квартиры

въ 2, 6 и 8 комнатъ. Сумская улица, домъ № 1. 22093 6-5

### Хорошо меблированные комнаты

отдаются помѣжъ и посutoчно, можно на помѣжъ пансюонъ, изъѣзжаніемъ столъ. Екатеринославская, 13, кв. 1. 22166 6-5

### Отдаются 8 комнаты

съ кухней. На Сумской ул., д. Романова, противъ театра, № 8/10. Спросить на Сумской, № 3, въ фотографіи А. Скасси. 22349 3-3

### Отдается квартира

о трехъ комнатахъ, съ переднемъ, паранджомъ ходомъ совмѣстно съ нотариусомъ Янсономъ, по Университетской ул., занимаемой раннѣ земскими начальниками С. Д. Левинштейнъ, година подъ контору. Объ условіяхъ узнать въ магазинѣ Н. Я. Шульмана, № 3. 22851 3-3

### Отдается квартира

о трехъ комнатахъ, съ переднемъ, паранджомъ ходомъ совмѣстно съ нотариусомъ Янсономъ, по Университетской ул., занимаемой раннѣ земскими начальниками С. Д. Левинштейнъ, година подъ контору. Объ условіяхъ узнать въ магазинѣ Н. Я. Шульмана, № 3. 22851 3-3

### Комната

сухая и сѣвѣлая отдается въ наемъ. Кап-луновская, № 17, спроситъ дворника. 23194 2-2

### Отд.

кв. въ 3, 5 и 6 ком., съ паромъ, въ дѣрвѣ качели и гигантскіе шаги, лестница вмѣстъ. Нетеченская, № 20. 22754 2-2

### На бойкомъ

мѣстъ отдается большой дворъ, подъ угольный складъ, тамъ-же проходитъ очень дешево два магазина реалистъ. Конная ул., д. № 8. 23173 2-2

### Квартира 3 ком.

хорошо отѣлъ, ванна, службы. Примѣръ, 23317 1-1

### Нужна кухарка

ищетъ мѣсто, знаетъ свое дѣло. Мало-Масницкая ул., № 13, спрос. Стешу. 23307 1-1

### Комната

ищетъ мѣсто, знаетъ свое дѣло. Сумская, № 1, спрос. Стешу. 23307 1-1

### Сѣвѣшно продается

дворовое мѣсто съ постройками, 2 тк. квад. саж., док. 1800 руб., налич. 6 тыс., годъ для фаб. или завода. Узнать: Пантелеймоновский пер., д. № 14. Тамъ же продаются большии пальмы. 22907 1-1

### Квартира барская,

8 комнатъ, удобства, гардеробъ. Епархиальная, № 8. 22822 3-2

### БАРСКАЯ

квартира о 9 ком., съ отопленіемъ, водопроводомъ, садомъ, службами и всѣми удобствами. Отдается. На Сумской ул., д. № 57, спрос. тамъ-же. 22863 6-2

### Отдается Флигель-особнякъ,

въ саду, сухой, со всѣми службами. Тамъ же продаются дѣвь комната съ отѣлъмъ ходомъ, можно со столомъ. Епархиальный вѣзъ, д. № 4. 23236 4-2

### Отдается комната

въ бѣль этажѣ, отдомъ, электричество по желанію. Сумская, № 48. 23230 2-2

### Квартира,

4 комнаты и кухня, удобныя. Занѣвская, № 105, близъ конки. 23234 2-2

### КОДТИРНА

7 комнатъ, отопленіемъ и парандымъ ходомъ. Ключковская, № 41. 22761 3-3

### 3 квартиры,

6 комнатъ и передняя, со службами, 4 комнаты, со службами, отдаются бѣль съ судѣбныхъ учрежденій. Нетеченская, № 4. 23033 3-3

### Отдается 3 комнаты для врача,

юристы или для конторы, высокая, свѣтлая, электр., освѣт., центр., отопл., пар. ходъ. Екатеринославская, 43, спр. въ аптекѣ. 22676 5-4

### Отдается квартира:

5 ком., съ парной, и черн., ходомъ, тельняшами, ватер-клозетомъ и вѣсъ: въ ней слухъ, 2-хъ квартиръ. 23232 2-2

### Квартира:

5 ком., съ парной, и черн., ходомъ, тельняшами, ватер-клозетомъ и вѣсъ: въ ней слухъ, 2-хъ квартиръ. 23230 2-2

### ГИДРОСИСТЕМЫ

изъ 2-хъ блюда и чашка кофе 30 коп.,—во вновь открытой "Южной столовой". Сумская ул., д. № 20. Готовится вкусно, сътно, изъ свѣжей провизии. 22898 1-1

### Въ нагорной части города

отдается квартира—5 комнатъ и кухня. Мироновская ул., д. № 22, Полова, кв. домохоз. Отъ 5-7 ч. вѣсъ: 23232 2-1

### Комната

меблирована, со столомъ и стуломъ и отѣзѣмъ ходомъ, сдается. Сумская, № 1. 22901 1-1

### Квартира

6 комнатъ, во 2-мъ этажѣ, службы, водой, уборства, при домуѣ большой садъ. Чеботарская ул., д. 40, Ламбаха. 23315 3-1

### Отдается квартира-особнякъ

въ нагорной мѣстности, состоящая изъ 5 ком., съ парной и черн., ходомъ, тельняшами, ватер-клозетомъ и вѣсъ: въ ней слухъ, 2-хъ квартиръ. 22888 1-1

### Магазинъ

въ 2, 6 и 8 комнатъ. Сумская улица, домъ № 1. 22093 6-5

### Хорошо меблированные комнаты